



# Ямде лий

ВЛКСМ МАРОБКОМЫН ОРГАНЖЕ

Адрес: Йошкар-Ола, Совет пбрт, «Ямде лий» редакция



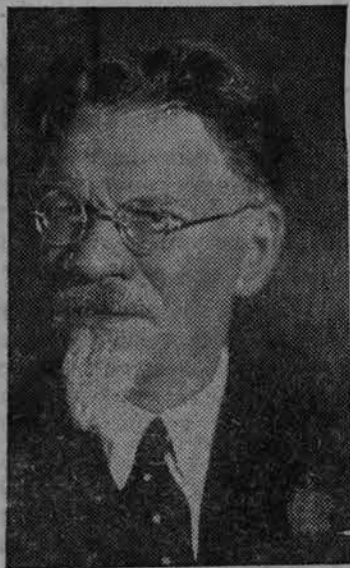
## М. И. КАЛИНИН ШКОЛЬНИК-ШАМЫЧЫН СОВЕЩАНИЙЫШТЫШТ

7-ше апрельште Москвасе Бауман районысо школлаште тунемше тужем наре старшекласник-шамыч, строитель-шамычын клубыштышт совещанийыш погыненыт. Совещанийым партий райком, комсомол райком да райисполком созы-

ватленыт. Тышке отлично тунемше, комсомольский комитет-шамычын секретарышты, учком член, преподаватель-шамыч толыныт. Нуно кукшб успеваемость верч кузе кучедалмыштым, комсомольский ден ученический организаций-шамыч кузе пашам ыштымашт да районсо школа - шамыч тунемме ий мучашке могай результат дене толмышт нерген ойленыт.

Совещанийыште М. И. Калинин йолташ лийын.

Школьник-шамычын ятыр выступленийыштым вни-мательно колыштемек, Михаил Иванович речь дене выступатлен. Школьник-шамыч молодежи ик эн сай



другшын келгын туныктышо речышым, тудын кажне шомакшым уло кумыл дене колыштын.

— Те сайын тунемза маньын, педагог-шамычын родитель-шамычын да правительствын каласыме желаний деч моло желаний мыйын лийын ок керт.

Михаил Иванович шке речышым тиде шомак дене тунгалын. Тудо торопытлыде, шке ешыже коклаште кутырымо семын ойлен. Самырык советский поколенийым илыш ден большевистский чынлан ту-

ныкта. Тудо ойлен, школа—тиде единственный вер, кудо эреак пашалан туныкта.

Кажне десятиклассник школым тунем-мын пытарымек, куш кайшашым, могай професийым ойырен налшашым пален

шогышаш маньын, Калинин ойлен. Но эн тунжб—кбргб шонымаш определитлалтше, шке характерым вырабатлаш, государствылан кузе полшышаш нерген шоналтыман.

Ме капиталистический окруженийыште илена, тидым эреак шарнаш кӱлеш. Тушман хитрый, опытный да коварный. Нунын ваштареш кучедалаш фронтышто велз огыл ямдылалтман, во тушманым идейно пытараш тунемман.

Михаил Иванович калыкын великий вождышо—Сталин йолташын самырык годсо илышыжым шарнен ойла, кудо 15 няш

улмыжо годымак шкенжын корныжым—калыкын пналже верч кучедалаш борцын корныжым определитлен.

Михаил Иванович тенийысе ийыште десятиклассник-шамыч Вулаште сай студент-шамыч лийышт да Йошкар Армийыштат сай боец-шамыч лийышт маньын, уло шум дене пожелатлен.

Старшекласник-шамыч Калинин йолташын чапле речышым кугун аклен колыштын. Кужу жап сово кырымаш шуко марте чарнен огыл.



В. В. Маяковский.

## Советский эпохын талантливый поэтше

Ик гана Маяковскийн выступатлымыже годым публика гыч йодмашан запискам колтеныт.

— Тыиын стихет-шамыч кужу жап мартен илат мо?

— Кужу жап. Октябрьский революций ег-шамычын ушыштышт курымеш илаш тунгалеш, а мый—тудын поэтше...

Маяковскийн колымжлан лу ий эртыш.

Ме тудым социализм эпохын первый великий поэтше, шкенжын родиныжын чапле революционерже да гражданинже улмылан кугун шарнена.

Сталин йолташ тудын нерген тыге каласен: «Маяковский мемнан советский эпохын эн сай, талантливый поэтше лийын да лийын кодаш».

Нине мут-шамыч Маяковский ден общий калык йоратымашым каласен пуэныт. Маяковскийн поэзийже тачат ила, чумыр стройкышто да кучедалмаште участвоватла, мыланна ончык каяш полша.

Первый литературный пашам Маяковский 1912 ийыште тунгалын.

Тудо литературный пашам 18 ий ыштымекеже, 1930 ийыште, 37 вйаш колен.

Тудын чумыр сочинений-шамычышкыже ончалза. Первый том тудын 1917 ий марте вич ийш творческий пашажым авалта. 1917 ий

деч вара чыла возымыжо 11 том лиеш.

Танастараш интересный: вич ийлан ик том, а латкум ийлан—латикте!

12 ий коклаште возымо «Хорошо!» 19-ше главаже мланде шарын ик кудымшо ужашыштыже сеныше калыккан, Ленин—Сталин партиялан, социалистический отечествылан таум каласыме:

«Мыят, айдем тукумын шошыжла, Пашаште да бойышто шочшо, Мыйын республикем, мыйын отечеством!» мурем».

Маяковский пеш кугу вич поэзийым ышташ шонен, поэзий нерген:

«Стих-шамычын пашашт нерген, Политбюро деч Сталин докладым ыштыже»,—маньын возен.

Шкенжын кугу поэтический талантше, илыш да калыкын интересыж дене чуткостышо, социализмын идейжылан преданностьшо мемнан революций верч да революций лум дене, чыла шкенжын самоотверженный поэтический пашаже дене Маяковский Сталин йолташын пумо кукшу да чыв оценкыжым заслужитлен.

В. Катаняны  
статьяж гыч.

## Каникулым ме кузе эртарышна

Ме каникул жапыште лудмо пбртиш коштна. Тушто газета - шамычым, интересный книга-шамычым лудна, шахмат дене, шашке дене модын жапым эртарышна. 6-шо классыште отличнын тунемше Горинев Виктор каникул жапыште суретым суретлен. Утларакше фанер онаш кугун суретлыме йошкарармеец сайын лектын. Тудо шкен-

жын суретше-шамыч дене йоча творчество олимпиадыште участвоватлаш тунгалеш, А. Иванов ден А. Якимов колхоз правленийлан лозунгым возен пуышт. Чыла йоча-шамычат каникул жапыште шырчыкомартам ыштеныт.

Иванов Арсений,

Куженер район, «Ужара» колхоз.

## ме чодраш коштынна

Ме, Федоткин ялысе йоча-шамыч, каникул годым чодрашке, пасушко яндар юж дене шулалтен коштна. Тиде—пеш сай канымам.

Громов Миша,

Йошкар-Ола район, Арбан НСШ.



Йошкар-Ола пионер пбртисб радиокружокын членже Юрий Артюшин. Тудо юный радиолюбитель-шамычын Всесоюзный заочный выставкылан радиоприемникым ямдыла.

Фото Овечкиных.

## КНИГАМ ЛУДНА

Ме Михайлов «Максим дене коктынат 4-ше классыште тунемына. Каникулымат пырля эртарышна: газета, журнал-шамычым, книгаг лудын шогышна. Мыланна «Буденный» книга пугырак келшыш. Тидын деч посна, ме Максим

дене коктын испытанийлан ямдылалт шогена. Коктын ямдылалташ утларак сай: иктыже мом ок умло гын, весыже умылгара.

Чузаев Ивук,

Сотнур район, «Курык-умбал» начальная школа.

## МЕ КОЛХОЗЛАН ПОЛШЕНА

Ме тунемына да колхозлан полшашат жапым муына. Теве ик каныш кече годым ме— В. Иосифов, Н. Федоров, В. Федоров да мый «Правда» колхозлан 1 тонн да 330 килограмм ломыжым погышна. Погымо ломыжым ларыш оптым да кукшу верыш

шындыме. Адак Игнатьев Никодим ден Н. Пекпатов «У сурт» колхозлан 7 пудым погеныт. Ме шке колхозланна кайык терсым да ломыжым эшеат шуырак погаш шонена.

Кузьмин Михаил,

7-ше класс, Шиньша средняя школа, Морко район.





Снимкыште (шолга гыч пурлашке): Советский Союз Герой-шамыч первый ранг командарм Семен Константинович Тимошенко ден первый ранг командарм Григорий Иванович Кулик. Фото Ф. Кисловый (ТАСС фото-клише)

### Советский Союзын 26 у геройжо-шамыч

Финский белогвардейшина ваштареш кучедалме фронтышто командований-ын боевой заданийже-шамыч образцово шуктымылан да тидын годым ончыктым да мужеством ден героизмлан

Ленин орден ден „Золотая Звезда“ медалым вручитлен, Советский Союз Герой званием 26 еглан присвоитлаш СССР Верховный Совет Президиум Указым луктын.

### Йошкар Арминын начальствующий составше ден Йошкарармеецше-шамычым наградитлаш

Финский белогвардейшина ваштареш кучедалме фронтышто командований-ын боевой заданийже-шамыч образцово шуктымылан да тидын годым ончыктым да мужеством ден героизмлан СССР Верховный Совет Президиум Йошкар Арминын начальствующий ден Йошкарармейский составшым, начальствующий составшым еш членештым, госпиталь ден гражданский учреждений-шамычын пашаеыштым — 11.744 егым СССР орден да медаль - шамыч дене наградитлен. Ленин орден дене—180 егым, „Красное Знамя“ орден дене—2.598 егым, „Красная Звезда“ орден дене — 3.032 егым,

### „На страже родины“ газетым „Красное Знамя“ орден дене наградитлыме

Йошкар Арминын часть-ше-шамычым политический воспитатлыме пашаште да финский белогвардейшина ваштареш кучедалме фронтышто дисциплиным пенгыдемдымаште выдающийся заслугылан „На страже родины“ газетым „Красное Знамя“ орден дене наградитлыме.



### Нугу награда

Финский белогвардейшина ваштареш кучедалме фронтышто командований-ын боевой заданийже-шамыч образцово шуктымылан да тидын годым ончыктым да мужеством ден героизмлан СССР Верховный Совет Президиум Указше дене Йошкар Арминын 119 Йошкарармеец, командир да политпашае-же-шамычлан Ленин орден да „Золотая звезда“ медалым вручитлен Советский Союз Герой званием присвоитлыме.

Финский белогвардейшина ваштареш кучедалме фронтышто командований-ын боевой заданийже - шамыч образцово шуктымылан да тидын годым ончыктым да мужеством ден героизмлан СССР Верховный Совет Президиум Указше дене Йошкар Арминын ятыр войсковой частьше ден соединений-ше-шамыч наградитлаштыт.

Ленин орден дене 136-шо стрелковый дивизий ден 39-ше отдельный легкотанковый бригада наградитлаштыт.

„Красное Знамя“ орден дене 17-ше мото-стрелковый дивизий, 49-ден 90 стрелковый дивизий да Йошкар Арминын моло 18 частьше ден соединений-ше-шамыч наградитлаштыт.



### Европын северыштыже событий-шамыч

9 апрельыште Копенгагеныште (Даниян столицыже) да Ослошто (Норвегийн столицыже) германский посланник-шамыч датский ден норвежский правительство-шамычлан германский правительствын нотыжым вручитлен. Нотышто тиге ончыкталеш: германский информационный бюрон налме ушанле сведений-шамыч почеш, Англия лишыл кечылаште северный эл-шамычын икмыняр территорийштым оккупироватлаш шоген. Тиде лийын ыже кертман, германский правительств германский войска-шамычлан Дания ден Норвегия территорийштым пуаш распоряженийым пуэн. 9 апрельыште эрдене германский моторизованный часть ден броневой вий-шамыч германо-датский границым вончыт. Датский правительств шке войскаже-

шамычлан нимогай сопротивлениям ышташ огыл манн, приказым пуэн. Германский ден датский штаб-шамыч вазьштым установитлен. Лондон гыч налме пытаргыш увертары-маш почеш, пүтн Дания Германийн кидыштыже. Германский войска - шамыч чыла важнейший ола ден военный пункт-шамычым налыныт. Германский войска-шамыч Норвегийн важнейший опорный пунктлажым писын оккупироватлаш. Германский войска-шамыч Берген, Тронгейм да Эггерсунд (Норвегийн южный побережье), тыгак Нарвик норвежский северный портым налыныт. Пытаргыш сведений-шамыч почеш, германский войска - шамыч Ослош пурен. Норвежский столицым налмаш нимогай инцидент-деч посна эртен.

### Китайский налык шке эрыкше верч кучедалеш

Китайский калыкын предательше Ван-Цзинвей японце - шамычлан ужалалтын. Шукерте огыл тудо японский власть-шамычын вуйлатымышт дене „правительствым“ ыштен. „Правительствым“ 11 министр да кум комиссий пурат. Нанкин-штыште вандиневский правительствым организаватлашме ваштареш протест шот дене средний ден высший школлаше тунемше ден преподаватель-шамыч забастовкым увертарен. Предатель „прави-

тельствым“ организаватлен гынат, китайский войска - шамыч японце-шамыч ваштареш героически кучедалыт. Шукерте огыл китайский войска Лин-жане (Гуандун область) ден Уюане (Суйюань область) воктене кок кугу сенымашым ыштен. Японце-шамыч 8 тужем егым йомдареныт. Нанкин-штыште японский власть-шамычын инициативышты почеш кытайын „У центральный правительствыжым“ США признатлен огыл.

### Испанийысе положений

Сар жапыште Испаний миллион наре егым йомдарен. Генерал Франко, властым налмекше тюрма ден концентрационный лагерлашке миллион деч шагал огыл егым петырен. Ныл шуде туге-маше ег сар деч вара шке родиныштым кудалтен коден каен Эл пустангы. Кызыт Испанийыште промышленность ден ял озанык пеш неле положенийыште. Пашазе-шамыч огыл сите.



Морко средний школышто отлично тунемше-шамыч (шолга гыч пурлашке): Никонорова Рита, Чугунова Рая, Алексеева Рима, Емельянова Клара, Милутина Рима. Кокымшо рядыште: Кудиков Женя да Буслаев Геня.

Фото М. Чуршукый.

### Йоча художественный творчествын всесоюзный олимпиадышкыже участник-шамычым ойырыммо порядка керген

1. Йоча творчествын всесоюзный олимпиадышкыже йоча художественный творчествын ик видше дене сай результатом ончыктышо посна исполнитель да коллектив-шамыч ойралтыт. Ойырыммо годым школысе успеваемость ден дисциплинаш шотыш налалтыт.
2. Йоча творчествын всесоюзный олимпиадыштыже участвоватлашаш кандидат-шамыч дек тыгай туги требований шындалтеш: исполнительмашын кукшо качестваже, исполнитель-шамычын ийготыштан келыше репертуарын кукшо идейный да художественный уровеньже.
3. Йоча художественный творчествын всесоюзный олимпиадышкыже участник - шамычым ойырымашым всесоюзный оргкомитет эртар.
4. Область, край да республиканский оргкомитет-шамыч тений 10-шо майлан всесоюзный олимпиадыште вступатлашаш кандидат-шамычлан всесоюзный оргкомитетышке заякым пуат. Заякыште участник-шамычын мынар улмышт да вступленийын подробный программыже ончыкталман. Заякка дене пырля мур, стихотворенийын текстышт, нота, костюм - шамычын эскизышт лийман.
5. Участник - шамычлан всесоюзный олимпиадышке всесоюзный оргкомитетын разрешенийже почеш гына каяш лиеш.

### Мурым мураш тунемына

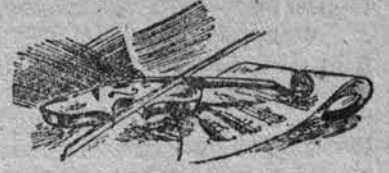
Мемнан школышто хоро-вой кружокым организаватлыме. Тиде кружокым туныктышо Михаил Васильевич Рябинов вуйлата.

Ме кружокыштына газетлаш печатлашты у муро-шамычым, „Песня о Сталине“, „Песня о Ворошилове“, „Три танкиста“ да моло ятыр муро-шамычымат мураш тунемына улына. „Ямде лий“ газетеш печатлашты композитор В. С. Мироновын возымо „Сталинлан“ мурым тунемына улына.

Йоча-шамыч муро-шамычым тунемаш куанен коштыт. Чыла нине пашам йоча-шамычын творчествыштым ончымо олимпиадылаш ямдылатлаш дене келыштарен ыштена.

Федоров Виктор,

Морко район, Шиньша средний школа.





# Советский эпохын талантливый поэтше

В. В. Маяковский.

## ВИНТОВКЫМ! УЫМ НАЛЫНА

Винтовкым уым налына,  
итыкыш флаглам!  
Мур о дене каена  
Стрелковый кружоклам.  
Раз,

два!  
Ря- дыш!  
Он- чык,  
от- ряд.

Кунам война-пургыж  
уш толеш—  
тура ончен лүен мөштам  
мыланиа күлеш.

Он- кы  
ту- ра!  
Вик- те  
сай- ра!  
Армийжым тарвата гыш,  
мыйын өлөм,—  
чила бейлаште санитар-влак  
лийына ме.

Су- сыртак  
чодраш,—  
шке- дек  
нан- гаем.  
Разведка ден йыштак  
Шыпак йолна,  
Кү да уа  
лонгашто  
тушманым муына.  
Кече, йүд.

Нуш- кам,  
Шкал- на  
пол- шаш.  
У винтовка-влак чолгат,  
Тушто флагла.  
Муро дене каена

Стрелковый кружоклам.  
Раз, два!  
Ряд- ден!  
Он- кы  
от- ряд!

АН. БИК кусарен.



В. В. Маяковский

## Тиде мыйын книшкам тенгыз ден маяк нерген

Коштыт нер ден вудым пучкым,  
пароход-влак тенгыз мучко.  
Мардеж шыдырак пуалын,  
парусан пушлам покталын.  
Кас лиймеке, тыгак йудым  
кайыш йдсө тенгыз вуд ден.  
Скала-шамычше кият,  
изи огыл кугуат.  
Серыш шуыт пыкшеракын,  
кечывалым йыр корангын.  
Капитан бинокльым нале,  
но ыш полшо ныгунаре.  
Пеш обидно капитанлан—  
даже ок кой сер тюржат.  
Пордеш толкын вуд ден толым,  
и кертеш корабль йомын.  
Трук куаныше моряк:  
йүла волгыдын маяк.  
Самой йудым ты гутлаш  
йошкар шинча койо раш.  
Кумалтен—уке уэш  
да адак тул чукталтеш.  
Тыште шып, вот судно-влак,  
ийын толза тышкыла.  
Шторм шурген, суднам лупша.  
Йылт винтан тошкалтышла,  
йүд лийшаш ден кажне касын  
Маяк ден толеш пашазе.  
Күшыл верыште фонарь—

волгалтеш йоршеш пожар.  
Коеш мучко тенгыз вак  
фонарь деч сай укеат.  
Чылан ужын палышт манын,  
кеча тудо пдрдыдалын.  
Паша шук(о) пашазылан—  
вет йүд вошт шогаш тудлан.  
Яндар тулжо йдрмд дечын,  
тема уйым лампе тичын.  
Поснак шога эрыкталын,  
кугемдалме яндам сайын.  
Волгыдеш ужеш кеч кд—  
тыште лудмаш але уке.  
Пароход да кораблят,  
чот шүлештын удырат.  
Толкын-влак, ида лупшкеде,  
ийше-шамыч бухта дене.  
Уке вуд, ны толкынлаже,  
йоча-влак кукишо пдртлаште.  
Книгам мыйын каласа:  
— рвезе влак, маяк лийза!  
Йудым кд каен ок сене,  
волгалтарза те тул дене.—  
Тланда тидым каласаш  
мо возалтын ты книгаш  
сүрет-шамычлан наброском  
Ыштен чүчү Маяковский.

(1927)

Антонов Ивук кусарен.

В. В. Маяковский.

## МАЙСКИЙ МУРО

Ужаргышт лышташ-влак —  
уке телат.  
Каена ару верлашке  
мыят,

тыят,  
меат.  
Шке вургемжым сакален  
кошташ шошына.  
Ме рвезын да веселятлен  
каена!

каена!  
каена!  
Ситца ден кагазыштат —  
Чыла вере тул.  
Йошкар флаглашат  
нангаена!  
нангаена!  
нангаена!

Куанен уремна,  
Шошым мушкылтын.  
Отряд дене ошкылына  
меат,

тыят,  
мыят!  
(1928) Антонов Ивук кусарен.

## Великий поэтым шарнымаш

14 апрельште писатель-  
шамыч союз ден юбилей-  
ный комитет Лесотехниче-  
ский институтын актовый  
залешыже советский эпо-  
хын талантливый поэтше—  
Владимир Владимирович  
Маяковскийн колымжлан  
10 ий темме лумеш шарны-  
ме вечерым эртареныт.

Владимир Маяковскийн  
илышыже да творчества-  
же нерген докладым  
М. Шалин йолташ ыштен.  
Докладым чыланат кугу  
вниманий дене колыштын.

Доклад деч вара художе-  
ственный часть лийын. Ху-  
дожественный частыште  
Маяковскийн стихишт-ша-  
мыч дене Чельшев, Некра-  
сова, Семенов, Баннова  
йолташ-шамыч да молат  
выступатленыт.

Советский эпохын талант-  
ливый поэтше Владимир Влади-  
мирович Маяковский 1893 ий 19  
июньшто Грузийште, ожны-  
со Кутаисский губерний, Бог-  
дади селаш шочын.

1902 ийыште Владимир Вла-  
димирович Кутаисский гимна-  
зийыш тунемаш пурен.

1905 ийыште эл мучко рево-  
люционный выступлений тун-  
га-

В. Маяковский—гимназий-  
ште тувеммыже годым.

## Владимир Маяковский

(Нүчын биографий)

лийн. Маяковский шолып лекше  
социал демократический ли-  
тература дене палыме лийын, де-  
монстрацийлаште да школьный  
волненийлаште участвоватлен.  
1906 ийыште, ачаже колымке,  
Маяковскийн ешыже Мос-  
квашке куснен. Тушто Владимир  
Владимирович ик гимназийыш-  
те уэш тунемаш тунгалын.

Пошкудо-студент шамыч гоч  
Маяковский шолып социал-  
демократический кружок дене  
кылдалтын. Варажым гимна-  
зийым коден. 1908 ийыште  
Маяковский большевик-шамыч  
РСДРП (Российский Социал-  
демократический рабочий пар-  
тий) членыш пурен да про-  
пагандистлан пашам ыштен.

Царский охранка Маяковский-  
ым кум гана арестоватлен.

Маяковский рвезыж годымак  
почеламутым возаш тунгалын.  
1913 ийыште тудо первый кугу  
произведенийым — «Владимир  
Маяковский» трагедийым во-  
зен.

1915 ийыште Маяковский  
«Облако в штанах» поэмым во-  
зем пытарен. Тудым М. Горь-  
кийым редактироватлыме «Ле-

топись» журналыш постоянный  
сотрудниклан ужыныт. Тиде  
журнал Маяковскийн «Война  
и мир» у поэмыжын кумышо  
ужашыжым печатлаш прини-  
матлен, но кугыжан цензуржо  
тудым колтен огыл. 1916 ий-  
ыште Максим Горькийын пол-  
шымыжо дене Маяковскийн  
почеламут - шамыч сборникше  
лектын.

1917 ий 17 ноябрьыште Мая-  
ковский искусство деятель-ша-  
мыч погынымашыште «у вла-  
стым саламлаш да нунын дене  
пырля пашам ышташ» ужын  
выступатлен. Шкенжын роди-  
ныжлан патриот семын, Маяков-  
ский уло вийже дене пашазе  
ден кресаньык-шамыч вла-  
стым пенгыдемдымаште пашам  
ыштен.

Коминтерн III-шо Конгресын  
делегатше - шамычлан тудын  
ончыктымо «Мистерия — Буф-  
фшо», тыгак тудын «150.000.000»,  
«Люблю», «Про это» поэмыже-  
шамыч кугу успехым иметле-  
ныт.

1922 ий 5 мартыште Маяков-

скийн «Прозаседавшися» по-  
челамутшо «Известия» газетеш  
печатталтын. Тидын нерген  
В. И. Ленин металист-шамыч  
Всероссийский съездын фрак-  
цийыштыже выступатлымыже  
годым тыге ойлен:

«Тенгече мый «Известийыш-  
те» политический тема дене  
Маяковскийн почеламутым  
случайно лудым... Политиче-  
ский ден административный мо-  
гырым ончымаш дене шукертсек  
мый тыгай удовольствиям  
шжжын оыл. Шкенжын поче-  
ламутыштыжо тудо заседаний-  
ым да заседатлаш йоратыше  
коммунист-шамычым вошты-  
лын. Он шинче, поэзий шо-  
тышто кузе, а политика шо-  
тышто ушандарем, что тудо  
чылтак чын» (т. XXVII, стр. 177).

Ленин колымке, Маяковский  
«Владимир Ильич Ленин» по-  
эмым возен. Варажым, 1930 ий-  
ыште, тудо тиде поэмын ужа-  
шыжым Ленинн шарнымаш  
вечерыште Сталин йолташ он-  
чылно лудын.

В. В. Маяковский 1930 ий 14  
апрельыште колен.В. Маяковский Америка-  
мч пдрдымсыже (1925 ий.)





Осмин Ийван

## (НОВЕЛЛА)

Мый, рвезе-шамыч, мо-  
даш пеш йоратем. Модаш  
кб ок йорате? Чылан йора-  
тат! Автомобиль шенгелан  
кержалтын, умба-ак кай-  
машым мый сай модыш-  
лан шотлем ыле. Шошо  
шуэш гын, оралте умбак  
кузаш да тушеч пушкыдо  
лумыш тбрыштымаш—ада-  
кат пеш онгай модыш.

Мый чучкыдынак йолта-  
шем дек мнем да:

— Айда, манам, Микале  
модаш.

— Айда. Кузе модынаже?  
— Оралте умбак, манам,  
тбрыштылына.

— Айда, каена,—манеш  
Микалат,—оралте умбак  
тбрыштылмб—парашют де-  
не тбрыштымылак чучеш,  
—манеш тудо.

— Ие!—маным мый.—  
Каена.

Мемнан оралте умбак  
шикшалтна. Э—э тушеч  
вара,—юшт—да—юшт—...

— Ончо,—манеш ыле  
авам, Миколай, шеклане.  
Теве пбрдын волет—колет.

— Огым, ом коло,—ава-  
мын ваштарешыже ойлем.

Тыгай модышым, йолташ-  
шамыч, мый геройствылан  
шотлем ыле. Моло йоча-  
шамыч мемнан тбрыштыл-  
мынам ончен шогат—лу-  
дыт. А мый нунын ончылно  
пушо героила кояш тыр-  
шем.

— Э-э, манам, те летчик-  
лык ода ул. Могай, манам,  
тендан гай меранг тўшка  
деч герой лектеш! Ончыза,  
манам, мый кузе тбрыштем!  
Адакат—лумыш „юшт“ тб-  
рыштем.

Тыгай модышлан верчын  
тений пеш кугу лодышым  
ужым. Ойлашыжат вожыл-  
маш да... А ойлашыже кў-  
лешак: теат вес гана тугай  
лодышым ида уж манын,  
йолташ-шамыч, ойлен пуаш  
верештеш. А то, мемнан  
кокла гыч южышт пеш  
кугу зянавыш логал кертыт.

„Модыш гыч лодыш лек-  
теш“ маныт. Чынак.

Ик гана, каныме кечын,  
ме Микале дене коктын  
оралте умбак кўзен улы-  
на. Уло тўня коймыла ко-  
еш. Кугу лоп воктен, та-  
йылыште, мемнан ялна шар-  
лен кия... Шошо. Чевер  
кече деш пелта. Ятыр ен-  
ын оралте леведыш кош-  
кен да лудемян. Мемнанат  
вичан пел вел леведышыже  
кошкен, кече ваштареш  
ырен кия. Тушеч ме лум-  
жым сўмырен, нбрепыш ву-  
малын улына, садлан кечы-  
вал век ончышо вўта леве-  
дыштына — „кенез“, а  
север могырышто—„теле“.  
Ме Микале йолташем дене  
север векрыла тбрыштыл  
модын чарнышнат, уэш  
кўзен, „кенез“ оралте век  
савырнен, кечыште шыра-  
нен шинчена. Микале лат-  
шымураш оксам кўсенже  
гыч луктынат, онаш пер-  
кален шинча. Турлымат  
кутыра.

— Миколай, манеш мылам,  
мыланем ик йодышлан ка-  
ласе.

— Мом?—манам.

— Капитон луман капи-  
тан уло мо?

— Улодыр,—манам.—Ту-  
няште кунам уке.

Туге гына ойлен шук-  
тышым, Микалын кид гыч-  
ше латшымураш оксаже  
мучыштен, оралте мучко  
пбрдын волен, леведыш ту-  
рышак, шелшыш пурен  
шинче.

— Оксатым, манам, ка-  
зыр мый налын пуэм.

— Брось!—манеш Мика-  
ле.—Латшымурым ужын  
отыл мо. Вара дене шўка-  
лаш—и готовое дело.

— Оралте леведыш тўр  
гыч мыйын семен шагал  
ен налын кертеш. А мый,  
манам, вот кертам гын,  
кертам! Мый, манам, ни-  
почом налын сегем. На-  
лам, манам, и нушкын кў-  
зем. И, давай волаш...

— Колет, колет!—кычкы-  
ра йолташем.

— Ом коло,—манам — ко-



лем гын, шке ответатлем.

А кудывече велне чынак  
лум шулен пытен. Тушто  
мланде пенгыде. Волен во-  
зат гын, нипочом колен  
керта. Микале, наверно,  
авамлан ойлаш куржын  
колтыш. Мый водем. Ынде  
эркын эркын пятак деке  
шуам. Шуам пятак деке да

шке чытырем. Оралте ле-  
ведыш эре тайылын да  
тайылын чучеш. Нушнем,  
векат кидем мучышта. А,  
шонем, налын кўзем гын,  
герой лиям. Оралте тўр  
гыч, шонем, шагал ен  
пятаком налын кертеш. Мо-  
гай, шонем, Микале трус.  
Волен шуым. Пятаком ки-  
дышкым налым да тудым  
умшамлан пурлыкташ пел  
кидем тарватышым — вес  
кидем йож-ж мучыштен  
кайыш. Капем леведыш  
тўреш кержалте. Парням-  
шамыч дене леведыш тў-  
рым кучен, ур гай кечем.  
Давай кычкыраш: Микале!  
Микале-е! утаре, утаре-е!..  
Кенета кок кидемат му-  
чыштен кайыш. Чонем  
„кроп“ кўрылто. „Ой!“ ма-  
нын гына шуктышым—йо-  
лемлан шокшын чучо, вуй  
савырныш, мланде порво-  
ла, ужарге, канде... Тылеч-  
ла ом пале.

Шинчам почым — кас.  
Койкышто кием. Ош палат-  
ка. Воктенем врач.

— Мо лийынат, Мико-  
лай?—манеш.

— Ала, манам. Шке изиш  
шарнем, но ойлаш мутым  
ом му.

Вот, тыге мый, йоча-шамыч,  
модыш гыч лодышыш шу-  
ым. Больница гыч лекмем-  
лан ынде кок арня лиеш.

— Йолет,—мане врач,—  
окшак лиеш.

Мыйын, йолташ-шамыч,  
волен вочмем годым йолем  
кўеш пернен, очыни.

Кызыт мыйын изам Фин-  
ляндский фронт гыч тольо.  
Тудо чынак герой. Тудын  
онгыштыжо медальже уло.  
Вот тудо герой дык герой!..  
А мый мо—воштылчык! Эх,  
йоча, йоча, мом шоненам!  
Молан латшымураш оксаже  
кулын! Ынде йолемат ок-  
шак, умбачше школышто  
ятыр предмет дене вараш  
кодынам. Тений мый йол-  
ташем-шамычым поктен ом  
шу дыр? Вес ий мыланем  
тоям кучен, окшаклен ок-  
шаклен, адак 5-ше классыш-  
как кошташ верештеш,  
очыни. Кеч шич да шорт...  
Ильнет средний школа Тат. АССР.



## Метаграмма

„Ш“ дене—пушенге,  
„К“ дене—числа.

„К“ дене—коля,  
„Й“ дене—фольклор.

„Н“ дене—оружий,  
„Т“ дене—имным кўртны-  
лат.

ТОКМУРЗИН ВОЛОДЯ

колтен.

Тат. АССР,  
Красный Бор район,  
Буймо ср. школа.

## ГОЛОВЛОМКЫН

ОТВЕТШЕ

(22 ФЕВРАЛЬШТЕ  
ПЕЧАТЛЫМЕ)



Вот кузе пайлаш кўлеш.  
Чын ответым Иванов Алексей  
(Куженер район, Иван-Сола сред-  
ний школа) колтен.

Мутшо И. Шабардин

Муз. К. Смирнов

## Тяаум ыштена...

Andantino.



Илышна пиалан лиймылан,  
Уло эл куанен шыргыжеш.

Нбргб лай кап-кылнам  
вўчкалтен, шымакен,

Кугу Сталинна вўден  
ошкылеш, шыргыжеш.

Мемнан гай куанен шыргыжал,  
Тўняштат огеш иле иктат.

Мыланна—Совет эл  
йочалан, саскалан,

Кугу Сталинна пуэн  
пиалан, рыскалан.

Тунемаш, модашат, канашат,  
Уло школ, чыла йбн кеч куштит.

Пагалме эн сай

йолташна, ачана  
Кугу Сталинна мемнам

сай онча, туныкта.

Пиалан, сылне, сай илышнам,  
Мокталтен меже пеш мурена.

Тыгай сай рвезе жап

пуметлан, штыметлан  
Кугу Сталинна, ме таум

ыштена, ойлена.

Отв. редактор—И. М. МУЗУРОВ.